

Συνεκδικασθείσες υποθέσεις C-78/08 έως C-80/08

Ministero dell'Economia e delle Finanze κ.λπ.

κατά

Paint Graphos Soc. coop. arl κ.λπ.

(αιτήσεις του Corte suprema di cassazione
για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως)

« — Αίτηση εκδόσεως προδικαστικής αποφάσεως — Παραδεκτό — Κρατικές ενισχύσεις — Φορολογικά πλεονεκτήματα χορηγούμενα στις συνεταιριστικές εταιρίες — Χαρακτηρισμός τους ως κρατική ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 87 ΕΚ — Συμβατό με την κοινή αγορά — Προϋποθέσεις»

Προτάσεις του γενικού εισαγγελέα N. Jääskinen της 8ης Ιουλίου 2010 . . . I - 7613

Απόφαση του Δικαστηρίου (πρώτο τμήμα) της 8ης Σεπτεμβρίου 2011 . . . I - 7641

Περίληψη της αποφάσεως

- 1. Προδικαστικά ερωτήματα — Αρμοδιότητα του Δικαστηρίου — Όρια — Εξέταση του συμβατού ενισχύσεως προς την κοινή αγορά — Αποκλείεται (Άρθρο 234 ΕΚ)*
- 2. Ενισχύσεις χορηγούμενες από τα κράτη — Έννοια — Φορολογικά πλεονεκτήματα χορηγούμενα στις συνεταιριστικές εταιρίες παραγωγών και εργατών — Περιλαμβάνονται — Προϋποθέσεις (Άρθρο 87 § 1 ΕΚ)*

1. Καίτοι το Δικαστήριο δεν είναι αρμόδιο να αποφαίνεται, στο πλαίσιο διαδικασίας που έχει κινηθεί κατ' εφαρμογή του άρθρου 267 ΣΛΕΕ, επί του συμβατού των κανόνων του εσωτερικού δικαίου με το δίκαιο της Ένωσης ούτε να ερμηνεύει τις εθνικές νομοθετικές ή κανονιστικές διατάξεις, είναι εντούτοις αρμόδιο να παρέχει στο αιτούν δικαστήριο όλα τα σχετικά με το δίκαιο της Ένωσης ερμηνευτικά στοιχεία που θα δώσουν ενδεχομένως στο εν λόγω δικαστήριο τη δυνατότητα να εκτιμήσει το συμβατό αυτό, προκειμένου να εκδώσει απόφαση στην υπόθεση της οποίας έχει επιληφθεί.

Ειδικότερα, η αρμοδιότητα της Επιτροπής να εκτιμά τη συμβατότητα ενισχύσεως με την κοινή αγορά δεν εκλύει εθνικό δικαστήριο να υποβάλλει προδικαστικά ερωτήματα στο Δικαστήριο ως προς την ερμηνεία της έννοιας της ενισχύσεως. Στο πλαίσιο αυτό, το Δικαστήριο μπορεί να παράσχει στο εθνικό δικαστήριο όλα τα σχετικά με το δίκαιο της Ένωσης ερμηνευτικά στοιχεία στα οποία μπορεί να στηριχθεί για να εκτιμήσει κατά πόσον εθνικό μέτρο μπορεί να χαρακτηριστεί ως κρατική ενίσχυση υπό την έννοια του εν λόγω δικαίου.

(βλ. σκέψεις 34-35)

παραγωγών και εργατών δυνάμει εθνικής νομοθετικής ρυθμίσεως που προβλέπει ορισμένα φορολογικά πλεονεκτήματα συνιστούν κρατικές ενισχύσεις κατά την έννοια του άρθρου 87, παράγραφος 1, ΕΚ μόνον εφόσον πληρούνται όλες οι προϋποθέσεις εφαρμογής της οικείας διατάξεως, ήτοι, πρώτον, η χρηματοδότηση του μέτρου από το κράτος ή μέσω κρατικών πόρων, δεύτερον, η επιλεκτικότητα του εν λόγω μέτρου και, τρίτον, η επίδραση του μέτρου αυτού στο εμπόριο μεταξύ κρατών μελών και η νόθευση του ανταγωνισμού που προκύπτει από την επίδραση αυτή. Εν προκειμένω, στο αιτούν δικαστήριο εναπόκειται να εκτιμήσει, ειδικότερα, τον επιλεκτικό χαρακτήρα των φορολογικών απαλλαγών που χορηγούνται στις συνεταιριστικές εταιρίες παραγωγών και εργατών καθώς και την ενδεχόμενη δικαιολόγησή τους από τη φύση και τη γενική οικονομία του εθνικού φορολογικού συστήματος στο οποίο εντάσσονται, καθορίζοντας, μεταξύ άλλων, αν οι οικείες συνεταιριστικές εταιρίες τελούν πράγματι σε συγκρίσιμη κατάσταση με εκείνη των λοιπών φορέων που έχουν συσταθεί υπό τη μορφή νομικών οντοτήτων κερδοσκοπικού χαρακτήρα και, εφόσον πράγματι συντρέχει η περίπτωση αυτή, αν η ευνοϊκότερη φορολογική μεταχείριση που επιφυλάσσεται στις εν λόγω συνεταιριστικές εταιρίες είναι, αφενός, συμφυής με τις βασικές αρχές του ισχύοντος στο οικείο κράτος μέλος φορολογικού συστήματος και, αφετέρου, σύμφωνη με τις αρχές της συνοχής και της αναλογικότητας.

2. Φορολογικές απαλλαγές χορηγούμενες στις συνεταιριστικές εταιρίες

(βλ. σκέψεις 43, 82 και διατακτ.)